



GIARDINO ITALIANO

**55** EDITORIALE

**Giardini d'Italia, giardini del tempo**  
di Novella B. Cappelletti

**57** A + VOCI

**Il nuovo giardino: estetica, resilienza e territorio**

Interviste a cura di Laura Pirovano a Emanuela Borio, Ermanno Casasco, Sophie Agata Ambroise, Silvia Ghirelli, Francesca Marzotto Caotorta, Vittorio Peretto, Annachiara Vendramin, Parcnouveau

**GIARDINO STORICO****60** BELGIOIOSO

**Il Giardino del Castello di Belgioioso**  
Progetto, testo e foto di Giusi Rabotti e Nunzio Dego

**68** VERONA

**Giardino di Pojega**

Progetto architettonico di Giustiniani & Partners.  
Progetto del paesaggio di Giuseppe Rallo.  
Progetto botanico di Anna Chiara Vendramin

**76** PINEROLO

**Il Parco del Torrione**

Progetto del paesaggio e testo  
di Flavio Pollano

**84** SESTO FIORENTINO

**Giardini Guicciardini Corsi Salviati**

Progetto di Gianfranco Franchi –  
FRANCHI+ASSOCIATI e Giorgio Galletti.  
Testo di Gianfranco Franchi e Giorgio Galletti

**90** VICENZA

**Parco di Villa Capra**

Progetto del paesaggio di Annachiara Vendramin  
e Giuseppe Rallo. Testo di Annachiara Vendramin

**98** PERUGIA

**I Giardini della Villa del Colle del Cardinale**

Progetto di Maria Cristina Tullio, Elisa Monteduro, Matteo Polci, Mattia Proietti Tocca.  
Consulenti: Isabella Della Ragione e Sandro Polci,  
FP Progetti e BCD progetti. Testo ricostruzione  
storica di Ilaria Batassa. Testo descrizione del progetto  
di Maria Cristina Tullio

**106** VENEZIA

**Gli orti giardino alla Giudecca**

Restauro botanico di Paolo Pejrone.  
Testi e intervista ad Adele Re Rebaudengo a cura di  
Laura Pirovano

**112** SALUZZO

**Parco Belvedere Radicati**

Progetto del paesaggio e testo di Studio  
Lineeverdi. Progetto di restauro di Paolo Bovo e  
Stefano Beccio

**GIARDINO ARCHEOLOGICO****118** POMPEI

**Pompeii gardens**

Progetto di Paolo Mighetto e Maurizio Bartolini.  
Testo di Paolo Mighetto

**GIARDINO STORICO****124** PADOVA

**Palazzo Roccabonella Garden**

Progetto e testo di Kristian Buziol

**ISLAND GARDEN****130** ISOLA D'ELBA

**Giardino in movimento**

Progetto di Anna Scaravella.  
Testo di Bartolomeo Sala

**GIARDINO NEL CIELO****138** ROMA

**Bvlgari Terrace**

Progetto del paesaggio di Parcnouveau

**GIARDINO VOLANTE****144** MILANO

**Tillandsia Wall Green Wave**

Progetto e testo di Roberta Studio e  
Paolo Michieli

**COUNTRY GARDEN****148** FIRENZE

**Rus in Urbe**

Progetto del paesaggio di Maria Chiara Pozzana  
e Tommaso Tarassi.  
Testo e foto di Maria Chiara Pozzana

**GIARDINO DI CAMPAGNA****154** CREMONA

**Cascina Gioia**

Progetto, testo e foto di Samuele Rocco –  
Studio Rocco

**COUNTRY GARDEN****160** GUBBIO

**Rural Landscape**

Progetto di Andrea Pochini e Lucia Marchi.  
Testi di Andrea Pochini

**GIARDINO PER L'ACQUA****166** LUGANO

**Biopiscina sulle colline**

Progetto e testo di Lucia Nusiner

**GIARDINO CONTEMPORANEO****172** IMPERIA

**Med gravel garden**

Progetto, testo e foto di Simone Ottonello

**GIARDINO PER IL TURISMO****178** DORGALI

**Ventana**

Progetto e testo di Davide Fancello, Roberto  
Sanna e Agnese Mavuli

**186** SIENA

**Holistic garden**

Progetto del paesaggio e testo di  
Annunziata De Comite



## COUNTRY GARDEN

**216** FASANO

Piccola masseria urbana

Progetto di AG&P greenscape –

Emanuele Bortolotti e Paolo Palmulli.

Testo di Emanuele Bortolotti

## GIARDINO NEL CIELO

**222** MILANO

Green Terrace

Progetto, testo e foto di Cristina Mazzucchelli

## GIARDINO PER LA CURA

**228** MILANO

Never stop dreaming

Progetto del paesaggio e testo di Filippo Fusaro

## SICILY GARDEN

**198** CATANIA

Palme nell'agrumeto

Progetto e testo di Angelo Vecchio –

SCAU Studio

## GIARDINO PER IL TURISMO

**202** MAGIONE

Parco-giardino Villa Battisole

Progetto e testo di APRUS Landscape

Architecture & People

## GIARDINO AZIENDALE

**210** VEROLANUOVA

Kilometro Verde

Progetto, testo e foto di Samuele Rocco ed

Enrico Vavassori – Studio Rocco S.r.l.

## GIARDINO CONTEMPORANEO

**232** RIMINI

Un giardino rinnovato

Progetto di Cecilia Verdini e Carlotta Fabbri.

Testo di Cecilia Verdini

## RUBRICHE

**236** Books & Garden

**238** Mood in Giardino

### Hanno collaborato a questo numero

Emanuela Boro, Ermanno Casasco, Sophie Agata Ambroise, Silvia Ghirelli, Francesca Marzotto Caotorta, Vittorio Peretto, Annachiara Vendramin, Parc nouveau, Laura Pirovano, Giusi Rabotti, Nunzio Dego, Annachiara Vendramin, Giuseppe Rallo, Flavio Pollano, Rachele Griffa, Alessandro Colucci, Gianfranco Franchi, Giorgio Galletti, Stefano Maruzzo, Patrick Suuk-Linos, Maria Cristina Tullio, Elisa Monteduro, Matteo Polci, Mattia Proietti Tocca, Isabella Della Ragione, Sandro Polci, Iliara Batassa, Direzione dei Musei di Filippo Fagio, Adele Re Rebaudengo, Chiara Bruno Otella, Stefania Naretto, Paolo Bovo, Stefano Beccio, Paolo Mighetto, Maurizio Bartolini, Kristian Buziol, Anna Scaravella, Bartolomeo Sala, Matteo Carassale, Roberta Filippini, Paolo Micheli, SLV Saverio Lombardi Val-lauri, Andrea Simula, Nicola Colella, Francesca Macis, Maria Chiara Pozzana, Tommaso Tarassi, Samuele Rocco, Enrico Vavassori, Andrea Pochini, Lucia Marchi, Alessandro Pochini, Lucia Nusiner, Rosanna Castrini, Simone Ot-tonello, Davide Fancello, Roberto Sanna, Agnese Mavuli, Barbara Pau, Annunziata De Comitè, Bani Del Rio, PXC – paesaggistipercaso, Alessandro Nogara, Monica Spezia, Paolo Stroppa, Angelo Vecchio, Moreno Maggi, APRUS Landscape Architecture & People, CM Centumbrie srl, AG&P greenscape, Cristina Mazzucchelli, Filippo Fusaro, Cecilia Verdini, Carlotta Fabbri, Reka Jakabffy, Franco Panzini

### Inserzionisti

1825 S.R.L. (pag. 51), Angioletto Borri (pag. 31), Arcadia Impianti Srl (pag. 22), Arredo di Pietra Srl (pag. 25), Bagattini Srl (pag. 23), Color Choice Plants Eu B.V. (pag. 32), Coplant (pag. 44), Del Debbio Spa (pag. 10), èLUNAPIENA (pag. 8), èROCCO (pag. 29), Eterno Ivica Srl (pag. 7), Euphorbia Srl Società Benefit (pag. 54), Euro3plast spa (pag. 11), Euroambiente Srl (pag. 3), Husqvarna – Fercad Spa (pag. 27), Ferracuti – Preco (pag. 38), Ferrari BK Srl (pag. 19), Fiere di Parma S.p.a. – Greenitaly (pag. 47), Gea Srl (pag. 41), Geoplast Spa (pag. 15), Granulati Zandobbio Spa (pag. 45), Green Ways Srls (pag. 13), Harpo Spa (pag. 2), Hunter Industries Inc. (pag. 56), Hw style Srl (pag. 12), Ideaverde (pag. 50), IPM Italia Srl (pag. 17), Lizart S.r.l. (pag. 43), Mapei Spa (pagg. 52-53), Margheriti Pianta di Margheriti Enzo e David Ss Soc. Agr. (pag. 11 di copertina e pag. 1), Menichelli Pianta Soc. Agr. S.S. (pag. 26), Micheletto Sas (inserto allegato e pag. 28), Nuova Pasquini & Bini (pag. 30), Paysalia – GL Events Exhibitions (pag. 34), Agrivar – Palazzo di Varignana s.r.l. (p. 20), Perlite Italiana Srl (pag. 36), Peverelli Srl (pag. 14), Rain Bird (pag. 6), Riva Giardini Spa (pag. 4), Rolando Innocenti & Figli Soc. Agricola Semplice (pag. 39), Senesi Emanuele Giardini (pag. 37), Società Agricola Bilancioni (pag. 24), Soc. Agr. Sgaravatti Land Cons. arl (pag. 9), Terra Solida – Promotec Srls (pag. 5), VeniceGreen – Greenservice Srl (pag. 42), Vivai Acciarri di Acciarri Alfredo (pag. 21), Vivai Barretta S.r.l. (pag. 35), Vivai Berti SAS (pag. 46), Vivai Capitanio (pag. 16), Vivai Guagno Società Agricola Semplice (pag. 18), Vivai Antonio Marrone S.r.l. (pag. 33), Vivai Nord (pag. 32)

# PAYSAGE

EDITORE

Editore e Direttore Responsabile

Novella B. Cappelletti

Direttore Generale

Marcello Di Mauro

Redazione

Redattore Capo

Aurora Benvenuti

Redazione editoriale e Web

Mariella Milan, Greta Lonati (revisione e traduzioni), Giovanna Rocchi

Redazione Grafica

Senior Carlo Bogani, Junior Elena Montesi

Redazione Web

Mariella Milan, Greta Lonati

Organizzazione Eventi

Aurora Benvenuti, Greta Lonati

Redazione

redazione@paysage.it

Via Leon Battista Alberti, 10 - 20149 Milano

Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777

info@paysage.it - comunicazione@paysage.it

Direzione Marketing & Pubblicità

marketing@paysage.it

Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777

Fax +39 02.31809957

Abbonamenti

abbonamenti@paysage.it

Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777

Fax +39 02.31809957

Stampa e Fotolito

Tecnostampa – Pignini Group –

Printing Division – Loreto – Trevi

Distribuzione Italia

IDEA BOOKS - Via Lombardia, 4 - 36015

Schio (VI) - info@ideabooks.it

www.ideabooks.it - Tel. +39 0445.576574

Distribuzione Internazionale

Sole Agent for Distribution Abroad: A.I.E.

Agenzia Italiana di Esportazione S.p.a.

Via Manzoni, 12 - Rozzano (MI)

Tel. +39 02.5753911

Fax +39 02.57512606

www.aie-mag.com

Prezzo di copertina 18 euro (Italia)

## GIARDINO ITALIANO

Monografia annuale supplemento alla rivista trimestrale

TOPSCAPE PAYSAGE

Registrazione c/o Tribunale di Milano n.

637 del 26 novembre 2010

Pubblicità inferiore 45%

Poste Italiane Spa - Spedizioni in a.p. D.L.

335/2003 conv. L. 46/2004 art.1 c.1,

DCB Milano

Foto di copertina: Summer Dandelion (© Cecelia Webber)

Foto di controcopertina: Lovebirds (© Cecelia Webber)